

PetTec

## Modular Remote

Fernbedienung zur Erweiterung der PetTec Modular Trainer<sup>1</sup>

Remote control to complement the PetTec Modular Trainer<sup>1</sup>

Télécommande pour compléter le PetTec Modular Trainer<sup>1</sup>



TEACH  
YOUR **DOG**

For a rewarding  
relationship


<sup>1</sup>Nur mit separat erhältlichem Modular Trainer funktionsfähig.

<sup>1</sup>Works only with the Modular Trainer (sold separately).

<sup>1</sup>Ne fonctionne qu'avec un dispositif de dressage Modular Trainer (vendus séparément).



# Table des matières

 Introduction	4
Aperçu du produit	5
Mise en service	6
Application	6
Présentation des signaux LED et leur fonctionnalité	9
Recharge de la batterie	10
Connecter une télécommande à un dispositif de dressage	11
Dressage correct du chien	14
Service après-vente	16
Explication des termes et symboles	17

## Introduction

Merci d'avoir choisi notre produit. Connectez la télécommande Modular Remote à votre dispositif Modular Spray ou Modular Vibra Trainer (vendus séparément) pour décourager tout comportement indésirable chez votre chien. Dressez efficacement votre chien, même à distance.

### Important

- Veuillez lire attentivement la notice et les consignes de sécurité avant d'utiliser ce produit.
- Cet appareil ne fonctionne que lorsque connecté aux dispositifs suivants de la marque PetTec : Modular Vibra Trainer et Modular Spray Trainer.

### Informations importantes

- Dans la documentation suivante, le terme Modular Remote fait référence à la télécommande ; Modular Spray Trainer et Modular Vibra Trainer correspondent aux deux dispositifs de dressage compatibles (vendus séparément), auxquels la télécommande peut être couplée.
- Le terme « dressage à distance » est ici utilisé pour décrire toute intervention humaine à distance, par pression d'un bouton sur la télécommande.
- Le mode anti-aboiement décrit un fonctionnement pour lequel le collier réagit à l'aboiement d'un chien.

### Consignes de sécurité

Pour la mise en service sûre, veuillez respecter les consignes suivantes :

- Conçu seulement pour des modules de dressage ciblés et non pour un usage permanent (max. 1-2 h par jour).
- À conserver hors de portée des enfants.
- Ne dévissez pas l'appareil ou ne le modifiez pas vous-même.
- Utilisez le câble fourni pour charger la batterie.
- N'exposez pas l'appareil à des sources chaudes, telles que le feu ou un rayonnement solaire direct prolongé.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.

## Aperçu du produit

### Livraison

- Modular Remote
- Micro-USB câble de charge
- Manuel d'utilisation
- Dragonne pour télécommande

### Présentation télécommande

- 1 Antenne
- 2 LED indicateur de statut
- 3 Sélection du dispositif connecté (Modular Vibra/Modular Spray)
- 4 Écran pour la présentation des fonctionnalités
- 5 Sélection de l'intensité des signaux émis
- 6 Boutons Son, Spray/Vibrations et Lumière texturés
- 7 Port de charge avec cache en caoutchouc
- 8 Encoche pour dragonne

### Télécommande

- Dimensions: 150 x 49 x 22 mm
- Poids: 80 g

### Technical Data

- ✓ Jusqu'à 600m de portée
- ✓ Signal sonore en option
- ✓ IP65 protection contre les jets d'eau
- ✓ Jusqu'à 10 jours d'autonomie
- ✓ 5 niveaux d'intensité de signaux
- ✓ Possibilité de coupler un second collier\*

\*Dressez jusqu'à 2 chiens simultanément avec une seule et même télécommande.



## Mise en service

### Télécommande

L'écran LCD de la télécommande ainsi que la LED s'allument automatiquement lorsqu'un bouton de la télécommande est enfoncé. Le rétroéclairage de l'écran reste allumé pendant 20 secondes avant de s'éteindre si aucun autre bouton n'a été pressé pendant ce laps de temps. Si la télécommande n'est pas utilisée dans les 5 minutes qui suivent, l'écran s'éteint et la télécommande bascule en mode économie d'énergie. Pour réactiver l'appareil, il vous suffit alors de presser n'importe quel bouton.

## Application

**Attention:** Cette télécommande n'est compatible qu'avec les dispositifs Modular Vibra Trainer et Modular Spray Trainer de la marque PetTec.

- 1 Sélectionner un Trainer connecté**  
Le bouton de sélection de collier vous permet de choisir entre deux dispositifs de dressage connectés à une même télécommande. Contrôlez jusqu'à deux Trainers avec une même télécommande.
- 2 Sélectionner l'intensité des signaux émis**  
Paramétrez l'intensité du son, et des vibrations et/ou projections, en fonction du dispositif connecté (Modular Spray ou Modular Vibra Trainer).
- 3 Bouton de signal sonore**  
Le bouton de signal sonore produit un son audible au niveau du collier de dressage. Paramétrez le volume du signal sonore grâce aux boutons (▲▼). Une pression sur le bouton Up (augmenter) augmentera le niveau sonore, alors qu'une pression sur le bouton Down (réduire) le diminuera.
- 4 Signaux dissuasifs – vibrations ou projections**  
Une pression sur le bouton de signal émettra un signal correspondant

au modèle de collier dont vous disposez (projection ou vibration) au niveau du collier du chien\*. Paramétrez manuellement l'intensité de ce signal à l'aide des boutons correspondants. Le paramétrage se fait graduellement à l'aide des boutons »Up« et »Down« (▲▼).

## 5 Bouton de balise lumineuse

Une pression sur ce bouton fera clignoter les deux balises LED figurant sur le collier du chien.



### Astuce PetTec

Connectez jusqu'à deux colliers de dressage à une seule et même télécommande et dresssez simultanément deux chiens. Pour plus d'informations, consultez la page 42 du manuel.

\*Les dispositifs de dressage (Modular Spray et Modular Vibral) sont vendus séparément.

## **Signaux à intensités réglables**

Une fois connectée à un dispositif Modular Trainer\*, la télécommande permet de choisir entre 5 niveaux d'intensité de signaux, »1« correspondant aux signaux les plus faibles et »5«, aux plus puissants. Le réglage adapté à votre chien dépendra de son tempérament ainsi que de sa sensibilité aux signaux émis (projections ou vibrations). Pour cette raison, il est essentiel de commencer par le niveau le plus faible et d'augmenter progressivement l'intensité jusqu'à trouver le bon réglage. Une légère réaction chez votre chien, comme une tension des muscles du cou par exemple, vous indiquera que le réglage est adapté. Si votre chien ne réagit pas, augmentez l'intensité des signaux.

## **Portée maximale de la télécommande**





La télécommande Modular Remote peut envoyer des signaux à un dispositif Modular Trainer lorsque ce dernier se trouve dans un périmètre de 600 m. Cette portée maximale peut cependant faiblir en fonction du relief et des spécificités de l'environnement. Afin d'optimiser la portée, tenez la télécommande le plus haut possible.

\*Dispositif de dressage (Modular Spray ou Modular Vibra) vendu séparément.



# Présentation des signaux LED et leur fonctionnalité

## Notifications LED de la télécommande

Bouton	Fonction	Signification de la notification LED
Tone 	Produit un signal sonore audible.	La LED s'allume en rouge tant que le bouton est enfoncé.
Vibra/Spray 	Transmet une commande de signal (vibration ou projection) au collier de dressage.	La LED s'allume en rouge tant que le bouton est enfoncé.
Light 	Allume ou éteint la balise de localisation du collier.	La LED s'allume en rouge tant que le bouton est enfoncé.
Pressez simultanément les boutons Light et Up. 	Connexion et déconnexion des dispositifs	La LED clignote trois fois en rouge.

## Informations sur l'écran et indicateur de statut LED



Indique l'intensité des signaux émis, comprise entre 0 (éteint) et 5 (puissant).



Indique le dispositif de dressage sélectionné.



Affiche le niveau de charge de la batterie. Cet indicateur commence à clignoter lorsque le niveau de charge est très faible.

## Recharge de la batterie

- Effectuez une charge complète de la batterie avant la première utilisation (cela peut prendre jusqu'à 2 heures).
- Ne rechargez pas la batterie à proximité de substances inflammables.
- La batterie de l'appareil doit être entièrement rechargée si la dernière utilisation remonte déjà à plus de trois mois.

### La batterie doit être rechargée si :

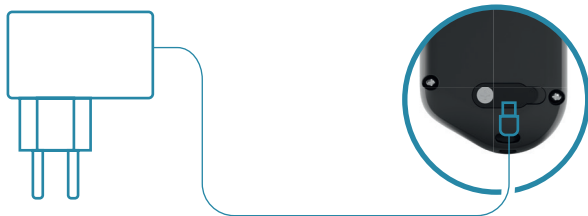
- L'indicateur du niveau de charge sur la télécommande n'affiche qu'une barre sur trois.
- L'indicateur LED de la télécommande ne s'allume pas.

### Attention

La batterie de la télécommande n'est que partiellement chargée à sa sortie de l'usine. La première charge peut prendre jusqu'à 2 heures.

### Charger la télécommande

Effectuez une première charge complète de la télécommande à l'aide du câble fourni, jusqu'à ce que l'indicateur du niveau de la batterie affiche trois barres sur trois. Pour ce faire, soulevez le cache à l'arrière de la télécommande et insérez le câble de charge dans le port prévu à cet effet. Puis connectez l'embout USB à un transformateur-chargeur, que vous brancherez dans une prise secteur. Une charge complète peut prendre jusqu'à deux heures.



## Coupler un dispositif à la télécommande

### Attention

- La télécommande Modular Remote n'est compatible qu'avec les dispositifs Modular Vibra Trainer ou Modular Spray Trainer de la marque PetTec. Ces produits sont vendus séparément !  
▶ <https://pettec.de/shop/trainer/>
- Lisez attentivement la notice et les consignes de sécurité avant toute utilisation.
- Votre chien ne doit jamais porter le dispositif lorsque vous cherchez à connecter / déconnecter le collier et la télécommande.

### Informations importantes

- Chargez complètement la télécommande et le dispositif de dressage avant de procéder au couplage.
- La télécommande Modular Remote fonctionne avec les deux types de colliers de dressage (Modular Spray Trainer ou Modular Vibra Trainer).
- 2 colliers de dressage peuvent être simultanément connectés à une seule et même télécommande. Cela signifie que vous pouvez contrôler un dispositif à projections Modular Spray et un dispositif à vibrations Modular Vibra (vendus séparément) avec la même télécommande Modular Remote.

### Couplage initial de la télécommande et du dispositif de dressage (pour dressage à distance)

- Allumer le collier de dressage et vérifier le niveau de charge de la batterie.
- Presser et maintenir enfoncé le bouton »S« (sensibilité) figurant sur le collier pendant plusieurs secondes, jusqu'à un »P« (couplage) devrait apparaître sur l'écran. À partir de là, le mode couplage du collier de dressage restera activé pendant 20 secondes.
- Prendre la télécommande Modular Remote et maintenir simultanément enfoncés les boutons »Up« et »Light« pendant plusieurs secondes. L'indicateur LED de la télécommande doit clignoter trois fois en rouge, indiquant par là que l'appareil est prêt à être couplé.
- La télécommande se connectera toute seule au dispositif en l'espace de quelques secondes. Lorsque la connexion sera établie, l'indicateur LED du dispositif s'allumera en vert.

**Remarque :** Voir illustration p. 41

- Afin de tester la connexion, presser le bouton **»Light«** sur la télécommande. Si la connexion a fonctionné, les deux LED du collier de dressage vont s'allumer.
- Veuillez répéter la procédure depuis l'étape 1 si la connexion a échoué.

## **Connecter et déconnecter la télécommande d'un collier de dressage**

Déconnecter les dispositifs afin d'utiliser la fonction anti-aboiements automatique

1. Assurez-vous que les deux appareils sont allumés.
2. Presser et maintenir simultanément enfoncés les boutons **»Up«** et **»Light«** de la télécommande pendant plusieurs secondes. L'indicateur LED de la télécommande clignotera trois fois en rouge et l'appareil émettra un bip.
3. Le dispositif et la télécommande sont à présent déconnectés, et le collier de dressage peut donc être utilisé comme dispositif anti-aboiements (sans la télécommande).

Reconnecter le dispositif à la télécommande

1. Assurez-vous que les deux appareils sont allumés. Presser et maintenir simultanément enfoncés les boutons **»Up«** et **»Light«** de la télécommande pendant plusieurs secondes. L'indicateur LED de la télécommande clignotera trois fois en rouge lorsque le mode couplage sera activé.
2. La télécommande se connectera toute seule au dispositif en l'espace de quelques secondes. Lorsque la connexion sera établie, l'indicateur LED du dispositif s'allumera en vert.
3. Vous pouvez à présent contrôler le dispositif depuis la télécommande.

### **Remarque**

Afin de coupler un dispositif avec une télécommande neuve, vous devrez suivre les étapes du couplage initial.



**Modular Remote**



**Modular Spray Trainer**



**Modular Vibra Trainer**

## Coupler la télécommande avec un second collier de dressage

1. Régler le bouton de sélection de collier, initialement en position 1, sur 2.
2. Allumer le collier de dressage et vérifier le niveau de la batterie.
3. Presser et maintenir enfoncé le bouton **»S«** (sensibilité) figurant sur le collier pendant plusieurs secondes, jusqu'à entendre un bip. Un **»P«** (couplage) devrait apparaître sur l'écran. À partir de là, le mode couplage du collier de dressage restera activé pendant 20 secondes.
4. À ce moment là, presser et maintenir simultanément enfoncés les boutons **»Up«** et **»Light«** de la télécommande Modular Remote pendant plusieurs secondes. L'indicateur LED de la télécommande doit clignoter trois fois en rouge, indiquant par là que l'appareil est prêt à être couplé.
5. La télécommande se connectera toute seule au dispositif en l'espace de quelques secondes. Lorsque la connexion sera établie l'indicateur LED du dispositif s'allumera en vert.
6. Afin de tester la connexion, presser le bouton **»Light«** sur la télécommande. Si la connexion a fonctionné, les deux LED du collier de dressage s'allumeront.
7. Veuillez répéter la procédure depuis l'étape 1 si la connexion a échoué.

## Dressage correct du chien

Un dressage réussi est la clé d'une relation harmonieuse entre un chien et son maître. Mais il arrive trop souvent que les maîtres se sentent dépassés par leurs compagnons à quatre pattes. La télécommande Modular Remote est un outil innovant, spécialement conçu pour vous accompagner dans cette démarche en décourageant tout comportement indésirable chez votre chien. Intervenez sans délai, même à distance, chaque fois que votre chien déroge à l'une de vos règles. La plupart des chiens modifieront définitivement leur comportement après une ou deux séances avec un dispositif de dressage. Veuillez noter que cette télécommande est un outil de dressage : elle doit être utilisée avec précaution et ne constitue en aucun cas un jouet. Pour cette raison, avant de procéder à une séance d'entraînement, nous vous demanderons de respecter les consignes suivantes :



### **Avant le dressage**

1. Assurez-vous que le comportement indésirable de votre chien derésulte pas d'un manque d'activité physique ou d'un problème de santé ! Si tel est le cas, cessez d'utiliser le collier de dressage et demandez conseil à un professionnel.
2. Habituez votre chien à porter le collier de dressage pendant une journée entière avant la première utilisation.
3. Pour des raisons de sécurité, ne laissez jamais votre chien entrer dans l'eau lorsqu'il porte le dispositif. Le poids du collier ou les signaux émis par ce dernier pourraient compromettre sa capacité à nager. Si le dispositif de dressage se retrouve mouillé, laissez-le tout simplement sécher. N'ouvrez jamais le cache en caoutchouc protégeant le port de charge si le dispositif est mouillé !

### **Pendant vos sessions de dressage**

1. Retirez immédiatement le collier si votre chien présente des signes de nervosité.
2. Utilisez toujours le dispositif avec parcimonie. Tout comme lors de sessions de dressage classiques, cela donnera plus de clarté à vos consignes. Votre chien doit d'abord reconnaître vos ordres avant d'être en mesure de modifier son comportement.
3. N'excédez jamais 1 ou 2 heures de dressage par jour. Après chaque séance, retirez le collier de dressage et éteignez-le.
4. Récompensez systématiquement votre chien pour ses progrès !



## Service après-vente

Si vous avez des questions concernant le Modular Remote, veuillez vous adresser tout d'abord par email à l'organe suivant : [info@PetTec.de](mailto:info@PetTec.de)

PetTec® est une marque de  
Stage10 GmbH  
Torstraße 49  
10119 Berlin  
[www.PetTec.com](http://www.PetTec.com)

Vous trouverez de plus amples informations concernant nos produits, la correction des erreurs ainsi que des conseils précieux concernant le dressage et la manipulation des Trainer sur le site :

[support.PetTec.de](http://support.PetTec.de)



## Explication des termes et symboles

### Déclaration de conformité

Par la présente, la Stage10 GmbH déclare que le produit Modular Remote décrit dans ce manuel d'utilisation est conforme à la directive 2014/53/UE.



[pettec.de/faq/modular](http://pettec.de/faq/modular)



**Déclaration de conformité** (voir section « Déclaration de conformité ») : Les produits comportant ce sigle sont conformes à toutes les directives en vigueur dans l'Espace économique européen.



Ce symbole atteste que les émissions électromagnétiques parasites de l'appareil sont inférieures aux valeurs limites homologuées par la commission fédérale américaine des communications.

### Élimination



#### Éliminer l'emballage

Éliminez les emballages par type :

- le carton est inclus dans les vieux papiers
- les films sont collectés sous forme de matériaux recyclables



#### Éliminer l'appareil

Applicable dans l'Union européenne et d'autres États européens disposant de systèmes destinés à la collecte séparée des matériaux.



#### Les appareils usagés ne font pas partie des ordures ménagères !

Au cas où votre Modular Remote ne devrait plus être utilisé, chaque consommateur est alors légalement tenu de déposer les appareils usagés en les séparant des ordures ménagères, par ex. dans un centre de collecte de sa commune/quartier. Ce système garantit que les appareils usagés sont correctement valorisés et que les répercussions négatives sur l'environnement sont évitées. C'est pourquoi, les appareils électriques sont marqués par le symbole illustré ici.

## **Modular Remote**

**Fernbedienung zur Erweiterung der PetTec Modular Trainer<sup>1</sup>**

Remote control to complement the PetTec Modular Trainer<sup>1</sup>

Télécommande pour compléter le PetTec Modular Trainer<sup>1</sup>

Nur mit separat erhältlichem Modular Trainer funktionsfähig.

Works only with the Modular Trainer (sold separately).

Ne fonctionne qu'avec un dispositif de dressage Modular Trainer (vendus séparément).